



Visit www.tp-link.com/support/

for technical support, user guides, warranty,
and more information

Quick Start Guide

Smart Thermostatic Radiator Valve



Install Guide:

Scan QR code or visit

<https://www.tp-link.com/support/faq/3404/>



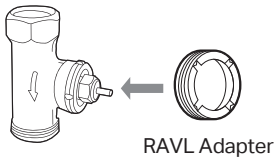
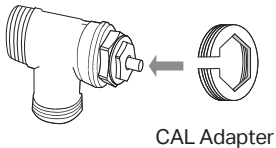
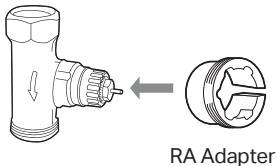
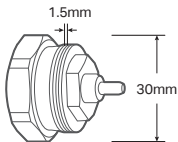
CONTENTS

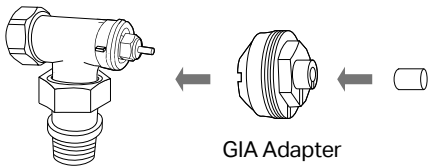
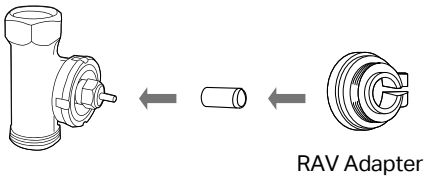
1	/	Compatibility & Overview
5	/	English
13	/	Deutsch
21	/	Español
29	/	Français
37	/	Italiano
45	/	Nederlands
53	/	Suomi, Svenska
54	/	Ελληνικά, Português
55	/	Norsk, Dansk

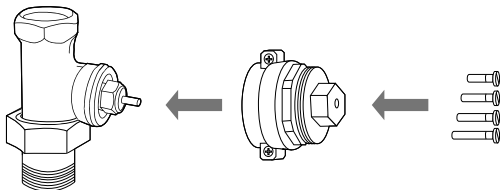
Figure1: Compatibility

M30 x 1.5

(No adapter required.)





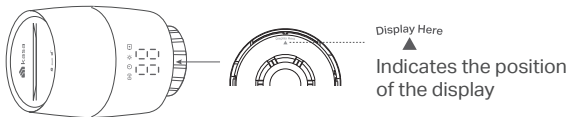


M28 Adapter

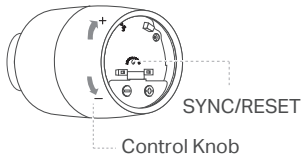
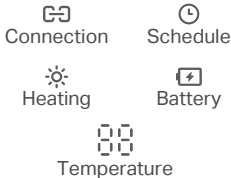
Check the valve's compatibility at
<https://www.tp-link.com/support/faq/4109/>.



Figure 2: Overview

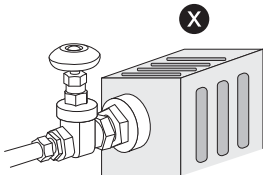
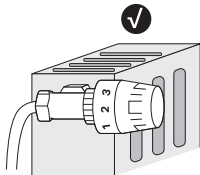


LEDs:



Install Requirements

1. Kasa Smart Thermostatic Radiator Valve is only compatible with the thermostatic valve, not manual valve.

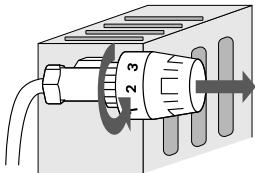


2. No need to shut off water before changing the radiator valve. Water will not leak.

3. Avoid installing the valve in the same room where you have installed the boiler thermostat.

Install the Valve

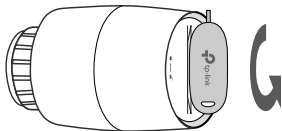
1. Unscrew the existing valve.



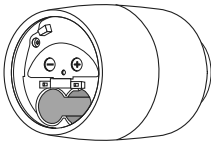
2. Refer to **Figure 1** to install the new valve. The ▲ at the bottom of the valve indicates the position of the display.

- For **M30 x 1.5** connector: Screw the new valve directly.
- For **non-M30 x 1.5** connector: Check whether one of the provided adapters fits the connector. If none of them fit your connector, please purchase a proper one yourself.

3. Remove the cover of the valve by rotating counterclockwise using the provided cover-opener.



4. Open the battery cover and insert two AA LR6 alkaline batteries. Make sure the positive and negative terminals face the correct direction.



Compatible Batteries:

Battery Type	Voltage	Work Temp.
AA LR6 alkaline battery	1.5V	0°C -40°C

*Do NOT use rechargeable batteries or 1.2V AA batteries.

Set Up the Valve

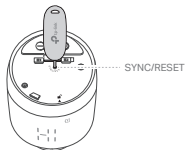
1. Kasa smart hub required. Download the Kasa Smart app in the App Store or Google Play.



OR



2. Use the provided cover-opener to press and hold the **SYNC/RESET** button for 5 seconds to reset the valve.



3. Open the Kasa Smart app, tap + and select Smart Thermostats. Follow the app instructions complete setup.

Don't Have a Hub?

You can adjust temperature manually. After inserting the batteries, the valve is ready to use. Rotate the valve to adjust the temperature.



Check frequently asked questions at
<https://www.tp-link.com/support/faq/3404/>.

Visit **www.tp-link.com/support/** for technical support, user guides, FAQs, warranty & more.

LED Explanations

 Connection	Blinking slowly	Ready to be paired; Offline
	Blinking fast	Pairing; Device resetting
	Solid on	Pairing complete
 Schedule	Solid on	Adjust temperature based on your schedule
 Heating	Solid on	Raise temperature
	LED is off	Keep/lower temperature
 Battery	Blinking	Low battery
	Solid on	Sufficient battery power

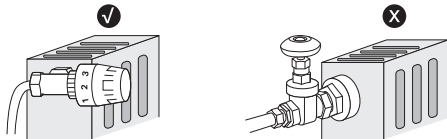
	Blinking 88 twice, then blinking Hi	Starting up
	Moving light	Calibrating
	Switching between cL and normal temperature	Child lock enabled
	Switching between Fr and normal temperature	Frost protection
	Displaying Lo	Low battery; Valve can't work properly
	Displaying ff	Summer Mode enabled
	Displaying Ei	No valve detected or valve not compatible
	Displaying E2	Valve blocked

Button Explanations

Button	Operation	Result
Control Knob	Rotate clockwise	Raise temperature.
	Rotate counterclockwise	Lower temperature.
	Rotate with no shown display	Activate the display.
SYNC/ RESET	Press and hold for 5 seconds	Restore to factory default settings, and enter pairing mode.

Installationsanforderungen

1. Das Kasa Smart Thermostat-Heizkörperventil ist nur mit einem thermostatischen Ventil kompatibel, nicht mit einem manuellen Ventil.

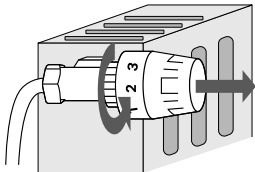


2. vor dem Wechsel des Heizkörperventils muss das Wasser nicht entleert werden. Wasser wird nicht auslaufen.

3. Vermeiden Sie es, das Ventil in demselben Raum zu installieren, in dem Sie den Thermostat des Heizkessels installiert haben.

Einbau des Ventils

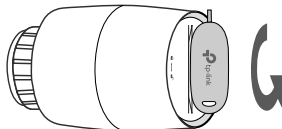
1. Schrauben Sie das vorhandene Ventil ab.



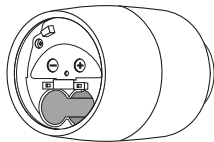
2. für den Einbau des neuen Ventils siehe Abbildung 1. Das ▲ an der Unterseite des Ventils zeigt die Stellung des Displays an.

- Für **M30 x 1,5**-Anschluss: Schrauben Sie das neue Ventil direkt an.
- Für **Nicht-M30 x 1,5**-Anschluss: Prüfen Sie, ob einer der mitgelieferten Adapter auf den Anschluss passt. Sollte keiner der Adapter für Ihren Anschluss passen, bitten wir Sie, selbst einen passenden Adapter zu kaufen.

3. Entfernen Sie die Abdeckung des Ventils, wobei Sie sie mit Hilfe des mitgelieferten Abdeckungsöffners gegen den Uhrzeigersinn drehen.



4. Öffnen Sie den Batteriefachdeckel und legen Sie zwei Alkali-Batterien vom Typ AA LR6 ein. Achten Sie darauf, dass die positiven und negativen Kontakte in die richtige Richtung zeigen.



Kompatible Batterien:

Batterie Typ	Spannung	Arbeitstemp.
AA LR6 Alkalibatterie	1.5V	0°C -40°C

*Verwenden Sie KEINE wiederaufladbaren Batterien oder 1.2V AA-Batterien.

Einrichten des Ventils

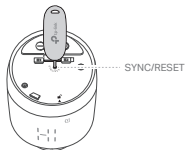
1. Ein Kasa Smart Hub ist erforderlich. Laden Sie die Kasa Smart App im App Store oder bei Google Play herunter.



OR



2. Verwenden Sie den mitgelieferten Öffner, um die **SYNC/RESET**-Taste 5 Sekunden lang gedrückt zu halten, und dadurch das Ventil zurückzusetzen.



3. Öffnen Sie die Kasa Smart App, tippen Sie auf + und wählen Sie Smart Thermostat. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Einrichtung abzuschließen.

Sie haben keinen Hub?

Sie können die Temperatur manuell einstellen.

Nachdem Sie die Batterien eingelegt haben, ist das Ventil einsatzbereit. Drehen Sie das Ventil, um die Temperatur einzustellen.



Häufig gestellte Fragen finden Sie unter
<https://www.tp-link.com/support/faq/3404/>.



Besuchen Sie **www.tp-link.com/support/** für technische Unterstützung, Benutzerhandbücher, FAQs, Garantie und mehr.

LED-Erklärungen

 Verbindung	Blinkt langsam	Bereit für die Kopplung; Offline
	Blinkt schnell	Wird gerade gepaart; Gerät wird zurückgesetzt
	Leuchtet durchgehend	Paarung abgeschlossen
 Zeitplan	Leuchtet durchgehend	Passen Sie die Temperatur nach Ihrem Zeitplan an
 Heizung	Leuchtet durchgehend	Erhöhen der Temperatur
	LED ist aus	Temperatur beibehalten/ senken
 Batterie	Blinkend	Schwache Batterie
	Leuchtet durchgehend	Ausreichende Batterieleistung

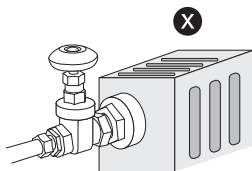
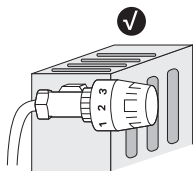
	88 blinkt zweimal, dann blinkt es H	Fährt hoch
	Pulsierendes Licht	Wird kalibriert
	Umschalten zwischen c und normaler Temperatur	Kindersicherung aktiviert
	Umschalten zwischen f und normaler Temperatur	Frostschutz
	Lo wird angezeigt	Schwache Batterie; Das Ventil funktioniert nicht ordnungsgemäß
	ff wird angezeigt	Sommermodus aktiviert
	xi wird angezeigt	Kein Ventil erkannt oder Ventil nicht kompatibel
	xi wird angezeigt	Ventil blockiert

Erklärungen zu den Tasten

Taste	Bedienung	Ergebnis
Drehknopf	Nach rechts drehen	Temperatur erhöhen.
	Nach links drehen	Temperatur senken.
	Drehen ohne Displayanzeige	Display einschalten.
SYNC/ RESET	Drücken und 5 Sekunden lang gedrückt halten	Stellen Sie auf die Werkseinstellungen zurück und rufen Sie den Kopplungsmodus auf.

Requisitos de instalación

1. La válvula termostática de radiador Kasa Smart sólo es compatible con la válvula termostática, no con la válvula manual.

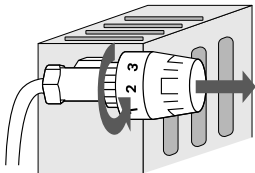


2. No es necesario cortar el agua antes de cambiar la válvula del radiador. El agua no goteará.

3. Evite instalar la válvula en la misma habitación donde tenga instalado el termostato de la caldera.

Instalación de la válvula

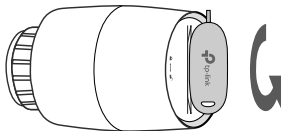
1. Desenrosque la válvula existente.



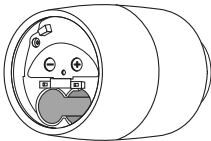
2. Consulte la **Figura 1** para instalar la nueva válvula. El ▲ en la parte inferior de la válvula indica la posición de la pantalla.

- Para conector **M30 x 1,5**: Atornille directamente la nueva válvula.
- Para conector diferente a **M30 x 1,5**: Compruebe si alguno de los adaptadores suministrados se ajusta al conector. Si ninguno de ellos se adapta a su conector, adquiera uno adecuado usted mismo.

3. Retire la tapa de la válvula girando en sentido contrario a las agujas del reloj con el abretapas suministrado.



4. Abra la tapa de las pilas e inserte dos pilas alcalinas **AA LR6**. Asegúrese de que los terminales positivo y negativo están orientados en la dirección correcta.



Baterías compatibles:

Tipo de pila	Voltaje	Temperatura de trabajo
Pila alcalina AA LR6	1.5V	0°C -40°C

*NO utilice pilas recargables ni pilas AA de 1.2 V.

Configuración de la válvula

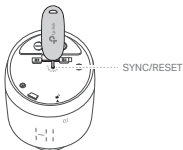
1. Se requiere Kasa Smart Hub. Descargue la app Kasa Smart en la App Store o Google Play.



OR



2. Utilice el abrecubiertas suministrado para mantener pulsado el botón **SYNC/RESET** durante 5 segundos para restablecer la válvula.



3. Abra la aplicación Kasa Smart, pulse + y seleccione Termostatos inteligentes. Siga las instrucciones de la aplicación para completar la configuración.

¿No dispone de Hub?

Puedes ajustar la temperatura manualmente.

Una vez colocadas las pilas, la válvula está lista para su uso. Gire la válvula para ajustar la temperatura.



Consulte las preguntas más frecuentes en <https://www.tp-link.com/support/faq/3404/>.



Visite www.tp-link.com/support/ para obtener asistencia técnica, guías del usuario, preguntas frecuentes, garantía y mucho más.

Explicaciones de los LED

 Conexión	Parpadeo lento	Listo para ser emparejado; Fuera de línea
	Parpadeo rápido	Emparejamiento; Reinicio del dispositivo
	Encendido fijo	Emparejamiento completo
 Calendario	Encendido fijo	Ajuste la temperatura en función de su horario
 Calefacción	Encendido fijo	Aumentando la temperatura
	LED apagado	Manteniendo/bajando la temperatura
 Batería	Parpadeo	Batería baja
	Encendido fijo	Buen nivel de batería

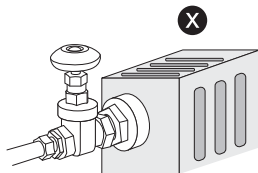
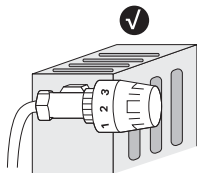
	Parpadea 88 dos veces, luego parpadea H!	Puesta en marcha
	Moviendo la luz	Calibrando
	Cambio entre cL y temperatura normal	Bloqueo para niños activado
	Cambio entre Ff y temperatura normal	Protección contra las heladas
	Muestra Lo	Batería baja; La válvula no puede funcionar correctamente
	Muestra ff	Modo verano activado
	Muestra El	Válvula no detectada o no compatible
	Muestra El	Válvula bloqueada

Explicaciones de los botones

Botón	Operación	Resultado
Mando de control	Girar en sentido horario	Aumenta la temperatura.
	Girar en sentido contrario a las agujas del reloj	Baja la temperatura.
	Girar con visor apagado	Activa la visualización.
SYNC/ RESET	Mantenga pulsado durante 5 segundos	Restablece los ajustes predeterminados de fábrica y entra en el modo de emparejamiento.

Exigences d'installation

1. La vanne de radiateur thermostatique intelligente Kasa est uniquement compatible avec la vanne thermostatique, pas avec la vanne manuelle.

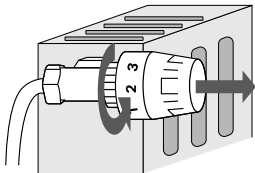


2. Pas besoin de couper l'eau avant de changer la vanne du radiateur. L'eau ne fuira pas.

3. Éviter d'installer la vanne dans la même pièce où vous avez installé le thermostat de la chaudière.

Installer la vanne

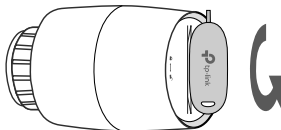
1. Dévisser la vanne existante.



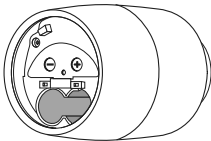
2. Reportez-vous à la **Figure 1** pour installer la nouvelle vanne.
Le ▲ au bas de la vanne indique la position de l'affichage

- Pour connecteur **M30 x 1,5** : Visser directement le nouveau clapet.
- Pour un connecteur **autre que M30 x 1,5** : Vérifiez si l'un des adaptateurs fournis correspond au connecteur. Si aucun d'entre eux ne convient à votre connecteur, veuillez en acheter un vous-même.

3. Retirer le couvercle de la vanne en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide de l'ouvre-couvercle fourni.



4. Ouvrir le couvercle des piles et insérer deux piles alcalines AA LR6. Assurez-vous que les bornes positive et négative sont orientées dans la bonne direction.



Piles compatibles :

Type de batterie	Tension	Temp. Travail.
Pile alcaline AA LR6	1.5V	0°C -40°C

*N'utilisez PAS de piles rechargeables ou de piles AA 1.2 V.

Configurer la vanne

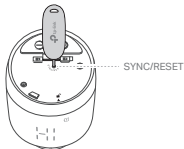
1. Hub intelligent Kasa requis. Téléchargez l'application Kasa Smart dans l'App Store ou Google Play.



OR



2. Utiliser l'ouvre-couvercle fourni pour appuyer sur le bouton **SYNC/RESET** et le maintenir enfoncé pendant 5 secondes pour réinitialiser la vanne.



3. Ouvrir l'application Kasa Smart, appuyer sur + et sélectionnez Thermostats Intelligents. Suivre les instructions de l'application pour terminer la configuration.

Vous n'avez pas de Hub ?

Vous pouvez régler la température manuellement.

Après avoir inséré les piles, la valve est prête à l'emploi. Tournez la vanne pour régler la température.



Consultez les questions fréquemment posées sur <https://www.tp-link.com/support/faq/3404/>.

Visitez www.tp-link.com/support/ pour le support technique, les guides de l'utilisateur, les FAQ, la garantie et plus encore.

Explications des voyants

 Connexion	Clignote lentement	Prêt à être appairé ; Hors ligne
	Clignote rapidement	Appairage ; Réinitialisation de l'appareil
	Fixe	Appairage terminé
 Calendrier	Fixe	Régler la température en fonction de votre emploi du temps
 Chauffage	Fixe	Augmenter la température
	LED éteinte	Maintenir/diminuer la température
 Batterie	Clignote	Batterie faible
	Fixe	Batterie suffisante

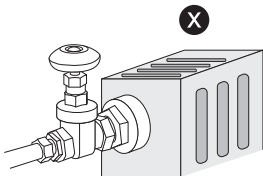
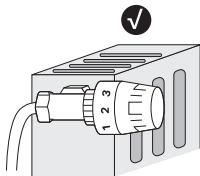
	Clignotement 88 deux fois, puis clignotement Xi	Démarrage
	Lumière mobile	Calibrage
	Bascule entre cl et température normale	Verrouillage enfant activé
	Bascule entre fr et température normale	Protection contre le gel
	Affichage de Lo	Batterie faible ; La valve ne peut pas fonctionner correctement
	Affichage de ff	Mode été activé
	Affichage de xi	Aucune valve détectée ou valve non compatible
	Affichage de xi	Vanne bloquée

Explications des boutons

Bouton	Opération	Résultat
Bouton de contrôle	Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre	Augmenter la température.
	Tourner dans le sens antihoraire	Baisser la température.
	Rotation sans affichage affiché	Activer l'affichage.
SYNC/ RESET	Appuyer et maintenir pendant 5 secondes	Restaurer les paramètres d'usine par défaut et entrer en mode d'appairage.

Requisiti Installazione

1. La Valvola Termostatica per Radiatori Kasa Smart è compatibile soltanto con le valvole termostatiche, non con le valvole manuali.

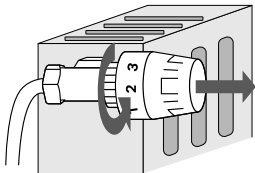


2. Non è necessario chiudere l'acqua prima di cambiare la valvola del radiatore. Non vi sarà perdita d'acqua.

3. Evita di installare la valvola nella stessa stanza in cui è stato installato il termostato della caldaia.

Installazione Valvola

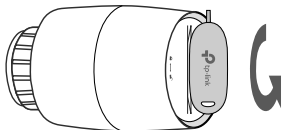
1. Svita la valvola esistente.



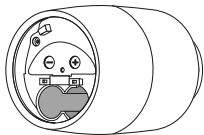
2. Fai riferimento alla **Figura 1** per installare la nuova valvola. La parte inferiore della valvola indica la posizione del display.

- Per connettore **M30 x 1,5**: avvita direttamente la nuova valvola.
- Per connettori **non M30 x 1,5**: verifica se uno degli adattatori forniti è corretto per il connettore. Se nessuno di questi si adatta al connettore, acquistane uno adeguato.

3. Rimuovi il coperchio della valvola ruotando in senso antiorario utilizzando l'apricoperchio in dotazione.



4. Apri il coperchio della batteria e inserisci due batterie alcaline AA LR6. Assicurati che i poli positivi e negativi siano rivolti nella direzione corretta.



Batterie Compatibili:

Tipo di batteria	Voltaggio	Temperatura Operativa
Batteria alcalina AA LR6	1.5V	0°C -40°C

*NON utilizzare batterie ricaricabili o batterie AA da 1.2 V.

Impostazione Valvola

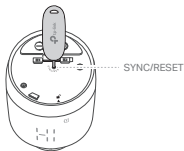
1. Richiesto hub Kasa Smart. Scarica l'app Kasa Smart da App Store o Google Play.



OR



2. Premi per 5 secondi il tasto **SYNC/RESET** per resettare la valvola.



3. Apri l'app Kasa Smart, tocca + e seleziona Termostati Smart. Segui le istruzioni dell'app per completare la configurazione.

Non hai un hub?

Puoi regolare la temperatura manualmente.

Dopo aver inserito le batterie, la valvola è pronta all'uso. Ruota la valvola per regolare la temperatura.



Controlla le domande frequenti al
<https://www.tp-link.com/support/faq/3404/>.

Visita **www.tp-link.com/support/** per supporto tecnico, guide utente, FAQ, garanzia e altro.

Spiegazioni LED

 Connessione	Lampeggiante lento	Pronto per essere accoppiato; Offline
	Lampeggiante veloce	Accoppiamento; Reset dispositivo
	Acceso fisso	Accoppiamento completo
 Schedulazione	Acceso fisso	Regola la temperatura in base alla tua schedulazione
 Riscaldamento	Acceso fisso	Alza la temperatura
	Il LED è spento	Mantieni/abbassa la temperatura
 Batteria	Lampeggiante	Batteria scarica
	Acceso fisso	Potenza della batteria sufficiente

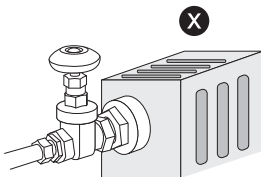
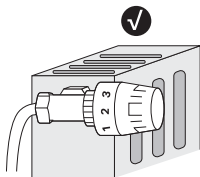
	Lampeggia 88 due volte, quindi lampeggia Hi	Avviamento
	Luce in movimento	Calibrazione
	Commutazione tra cl e temperatura normale	Blocco bambini abilitato
	Commutazione tra fr e temperatura normale	Protezione dal ghiaccio
	Visualizzazione Lo	Batteria scarica; La valvola non può funzionare correttamente
	Visualizzazione ff	Abilitata Modalità Estate
	Visualizzazione ei	Nessuna valvola rilevata o valvola non compatibile
	Visualizzazione ez	Valvola bloccata

Spiegazioni Pulsante

Pulsante	Operazione	Risultato
Controllo Manopola	Ruota in senso orario	Alza la temperatura.
	Ruota in senso antiorario	Abbassa la temperatura.
	Ruota senza display mostrato	Attiva il display.
SYNC/ RESET	Tieni premuto per 5 secondi	Ripristina le impostazioni di fabbrica di default e accedi alla modalità accoppiamento.

Installatievereisten

1. De Kasa smart thermostatische radiatorkraan is alleen compatibel met een thermostatische radiatorkraan en niet met een handmatige radiatorkraan.

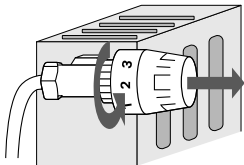


2. U hoeft de watertoevoer niet af te sluiten voordat u de radiatorkraan gaat vervangen. Er lekt geen water.

3. Installeer de radiatorkraan niet in dezelfde ruimte waar u de thermostaat van de verwarmingsketel hebt geïnstalleerd.

De radiatorkraan installeren

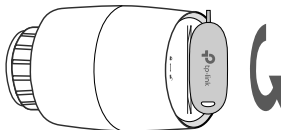
1. Schroef de bestaande radiatorkraan los.



2. Raadpleeg **figuur 1** om de nieuwe radiatorkraan te installeren. De ▲ aan de onderkant van de radiatorkraan geeft de positie van het display weer.

- Voor een **M30 x 1,5** connector: schroef de nieuwe radiatorkraan direct vast.
- Voor connectoren met een **andere maat**: controleer of de meegeleverde adapters op de connector passen. Als er geen adapter past, moet u zelf een geschikte adapter aanschaffen.

3. Verwijder de afdekking van de radiatorkraan door deze linksom te draaien met het meegeleverde gereedschap.



4. Open de batterij-afdekking en plaats twee AA LR6-alkalinebatterijen. Zorg dat de plus- en minpolen in de juiste richting wijzen.

Compatibele batterijen:

Type batterij	Spanning	Bedrijfstemperatuur
AA LR6-alkalinebatterij	1.5 V	0°C -40°C

*Gebruik geen oplaadbare batterijen of 1.2 V AA-batterijen.

De radiatorkraan instellen

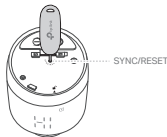
1. Hiervoor is de Kasa smart-hub vereist. Download de Kasa Smart app in de App Store of Google Play.



OR



2. Gebruik het meegeleverde gereedschap om de **SYNC/RESET**-knop circa 5 seconden ingedrukt te houden om de radiatorkraan te resetten.



3. Open de Kasa Smart app, tik op + en selecteer Smart-thermostaten. Volg de instructies in de app om de installatie te voltooien.

Hebt u geen hub?

U kunt de temperatuur handmatig aanpassen.

Na het plaatsen van de batterijen is de radiatorkraan klaar voor gebruik. Draai aan de radiatorkraan om de temperatuur te wijzigen.



Raadpleeg veelgestelde vragen via

<https://www.tp-link.com/support/faq/3404/>.



Ga naar **www.tp-link.com/support/** voor technische ondersteuning, gebruikershandleidingen, veelgestelde vragen, garantie etc.

Uitleg leds

 Verbinding	Langzaam knipperen	Kan worden gekoppeld; Offline
	Snel knipperen	Bezig met koppelen; Apparaat wordt gereset
	Brandt	Koppelen is voltooid
 Schema	Brandt	Temperatuur aanpassen op basis van uw schema
 Verwarming	Brandt	Temperatuur verhogen
	Led is uit	Behouden/lagere temperatuur
 Batterij	Knipperen	Laag batterijniveau
	Brandt	Voldoende batterijniveau

88	88 knippert twee keer en knippert vervolgens H	Wordt opgestart
	Bewegend licht	Wordt gekalibreerd
	Schakelen tussen cL en normale temperatuur	Kinderslot ingeschakeld
	Schakelen tussen Fr en normale temperatuur	Vorstbescherming
	Lo wordt weergegeven	Laag batterijniveau; Radiatorkraan werkt niet juist
	Ff wordt weergegeven	Zomermodus ingeschakeld
	Ei wordt weergegeven	Geen radiatorkraan gedetecteerd of radiatorkraan is niet compatibel
	E2 wordt weergegeven	Radiatorkraan is geblokkeerd

Uitleg knoppen

Knop	Werking	Resultaat
Bedieningsknop	Rechtsom draaien	Temperatuur verhogen.
	Linksom draaien	Temperatuur verlagen.
	Draaien zonder getoonde weergave	Activeer het display.
SYNC/ RESET	Houd 5 seconden ingedrukt	Zet de fabrieksinstellingen terug en ga naar de koppelingsmodus.

Suomi

Alkutoimet

1. Hanki Kasa Smart-sovellus App Storesta tai Google Playstä.
2. Seuraa Kasa Smart-sovelluksen ohjeita suorittaaksesi asennuksen loppuun.

Svenska

Komma igång

1. Ladda ner Kasa Smart appen ifrån App Store eller Google Play.
2. Följ instruktionerna i Kasa Smart appen för att slutföra installationen.

Ελληνικά

Ξεκινήστε

1. Αποκτήστε την εφαρμογή Kasa Smart από το App Store ή το Google Play.
2. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή Kasa Smart για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Português

Iniciar a Configuração

1. Obtenha a app Kasa Smart a partir da App Store ou do Google Play.
2. Siga as instruções na app Kasa Smart para completar a configuração.

Norsk

Komme i gang

1. Last ned appen «Kasa Smart» fra App Store eller Google Play.
2. Følg instruksjonene i Kasa Smart-appen for å fullføre oppsettet.

Dansk

Alkutoimet

1. Hanki Kasa Smart-sovellus App Storesta tai Google Playstä.
2. Seuraa Kasa Smart-sovelluksen ohjeita suorittaaksesi asennuksen loppuun.

English: Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.

CAUTION!

Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

CAUTION!

Avoid replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard. Avoid disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion. Do not leave a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Do not leave a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Español: Información de Seguridad

- Mantenga el dispositivo fuera del agua, fuego, humedad o entornos calurosos.
- No intente desarmar, reparar o modificar el dispositivo. Si necesita servicio, contáctenos.
- No utilice el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no están permitidos.

¡PRECAUCIÓN!

Riesgo de incendio o explosión si la batería se reemplaza por una del tipo incorrecto.

¡PRECAUCIÓN!

Evite el reemplazo de una batería con un tipo incorrecto que puede anular una protección. Evite desechar una batería en el fuego o en un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería, ya que puede provocar una explosión.

No deje una batería en un ambiente circundante de temperatura extremadamente alta que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

No deje una batería sujeta a una presión de aire extremadamente baja que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Por favor lea y siga la información de seguridad anterior cuando el dispositivo esté funcionando. No podemos garantizar que no ocurran accidentes o daños debidos a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto con responsabilidad y bajo su propio riesgo.

Français: Informations de sécurité

- Maintenir l'appareil à l'écart de l'eau, du feu, de l'humidité ou de tout environnement chaud.
- N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier l'appareil. Si vous avez besoin de service, veuillez nous contacter.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les zones où les communications sans-fil sont interdites.

MISE EN GARDE !

Risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

MISE EN GARDE !

Évitez le remplacement d'une batterie par un type incorrect qui peut annuler une protection. Évitez de jeter une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou d'écraser ou de couper mécaniquement une batterie, ce qui peut entraîner une explosion.

Ne laissez pas une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Ne laissez pas une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse qui pourrait entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Merci de lire et suivre les informations de sécurité ci-dessus pour utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun dommage ou incident ne se produira en cas d'utilisation impropre de l'appareil. Utiliser cet appareil avec précautions et procéder à vos risques et périls.

Deutsch: Sicherheitsinformationen

- Halten Sie das Gerät fern von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer oder sehr warmen Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu ändern. Wenn Sie Service benötigen, wenden Sie sich an uns bitte.
- Betreiben Sie das Gerät nur an Orten, wo dies erlaubt ist.

VORSICHT!

Brand- oder Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Batterietyp ersetzt wird.

VORSICHT!

Vermeiden Sie das Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Batterietyp, der Schutzvorrichtungen außer Kraft setzen kann. Vermeiden Sie es, eine Batterie in Feuer oder einen heißen Ofen zu werfen oder eine Batterie mechanisch zu zerquetschen oder zu schneiden, da dies zu einer Explosion führen kann. Lassen Sie eine Batterie nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen liegen, da dies zu einer Explosion oder dem Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.

Setzen Sie eine Batterie keinem extrem niedrigen Luftdruck aus, da dies zu einer Explosion oder zum Auslauf von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.

Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.

Italiano: Informazioni di sicurezza

- Tenete il dispositivo lontano da acqua, fuoco, umidità e ambienti troppo caldi.
- Non provate a smontare, riparare o modificare il dispositivo. Se vi serve assistenza, contattateci.
- Non usate il dispositivo dove non è consentito l'uso di dispositivi wireless.

ATTENZIONE!

Rischio di incendio o esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto.

ATTENZIONE!

Evitare la sostituzione di una batteria con una di tipo non corretto, che potrebbe annullare una protezione. Evitare di gettare una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o di schiacciarla o tagliarla meccanicamente, in quanto ciò potrebbe provocare un'esplosione.

Non lasciare la batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata, che potrebbe provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

Non lasciare la batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa, che potrebbe provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

Seguite le informazioni di sicurezza soprariportate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non avvengano incidenti o danni in caso di un uso improprio del dispositivo. Usate questo prodotto con cura e operate a vostro rischio.

Raccolta differenziata

Tipologia di imballaggio		Codice materiale
Scatola	Carta	PAP 21/PAP 20
Busta di Plastica	Plastica	PET 1/LDPE 4/HDPE 2/7 >PP+PE<
Cartoncino	Carta	PAP 22/PAP 20
Plastica Espansa	Plastica	7 EVA/LDPE 4
Guscio di Plastica	Plastica	PS 6/PVC 3

Pellicola Plastica	Plastica	LDPE 4/PET 1
Verifica le disposizioni del tuo Comune.		

* Questa QIG è valida per più modelli. Si prega di fare riferimento al prodotto effettivamente acquistato.

Nederlands: Veiligheidsinformatie

- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtigheid of warme omgevingen.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, te repareren of te wijzigen. Als het product gerepareerd moet worden, neem dan contact met ons op.
- Gebruik het apparaat niet waar draadloze apparaten niet toegestaan zijn.

LET OP!

Brand- of explosiegevaar als de batterij door een onjuist type vervangen wordt.

LET OP!

Vermijd vervanging van een batterij door een verkeerd type, waardoor een beveiliging omzeild kan worden. Gooi een batterij niet in vuur of in een hete oven en vermijd ook het mechanisch pletten of doorsnijden van een batterij, hierdoor kan een explosie ontstaan.

Bewaar een batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen die een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas tot gevolg kan hebben.

Bewaar een batterij nooit in een omgeving met extreem lage luchtdruk waarbij een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas kan plaatsvinden.

Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie op wanneer u het apparaat gebruikt. We kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken gebeuren of schade ontstaat wanneer het apparaat incorrect gebruikt wordt. Ga voorzichtig met dit apparaat om en gebruik deze geheel op eigen risico.

Ελληνικά: Πληροφορίες Ασφάλειας

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υγρασία ή ζεστά περιβάλλοντα.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε τη συσκευή. Εάν χρειάζεστε σέρβις, επικοινωνήστε μαζί μας.
- Να μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση ασύρματων συσκευών.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης εάν η μπαταρία αντικατασταθεί από λανθασμένου τύπου.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αποφύγετε την αντικατάσταση μιας μπαταρίας με κάποια λανθασμένου τύπου που μπορεί να ακυρώσει κάποια δικλείδα ασφαλείας. Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε φωτιά ή σε ζεστό φούρνο, ή τη μηχανική σύνθλιψη ή κοπή της μπαταρίας, που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη. Μην αφήνετε μια μπαταρία σε περιβάλλον εξαιρετικά υψηλής θερμοκρασίας που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου. Μην αφήνετε μια μπαταρία να εκτίθεται σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.

Παρακαλούμε να διαβάσετε και να ακολουθήσετε τις παραπάνω οδηγίες ασφάλειας κατά τη χρήση της συσκευής. Σε περίπτωση που χρησιμοποιήσετε λανθασμένα τη συσκευή, μπορεί

να προκληθούν ατυχήματα ή βλάβες. Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε αυτή τη συσκευή προσεκτικά και με δική σας ευθύνη.

Dansk: Sikkerhedsinformation

- Hold apparatet væk fra vand, brand, fugt eller varme miljøer.
- Forsøg ikke at demontere, reparere eller modificere enheden. Hvis du har brug for eftersyn, skal du kontakte os.
- Brug ikke enheden hvor trådløse enheder ikke er tilladt.

ADVARSEL!

Risiko for brand eller eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.

ADVARSEL!

Undgå at udskifte batteriet med en forkert type, der kan omgå en beskyttelse. Undgå at smide et batteri i ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusning eller skæring af et batteri, som kan resultere i en eksplosion. Efterlad ikke et batteri i omgivelser med ekstrem høj temperatur, der kan resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas. Efterlad ikke et batteri udsat for ekstremt lavt lufttryk, der kan resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.

Vær venlig at læse og følge ovenstående sikkerhedsoplysninger, når du bruger enheden. Vi kan ikke garantere, at der ikke opstår uheld eller skader, hvis enheden bruges forkert. Brug dette produkt forsigtigt og på eget ansvar.

Suomi: Turvatiedot

- Pidä laite poissa vedestä, tulesta, kosteudesta ja kuumasta ympäristöstä.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muokata laitetta. Ota meihin yhteyttä jos tarvitset palvelua.

- Älä käytä laitetta paikassa, missä ei sallita langattomia laitteita.

VAROITUS!

Tulipalo- tai räjähdysvaara, jos akku vaihdetaan vääräntyyppiseen akkuun.

VAROITUS!

Vältä vaihtamasta akkua vääräntyyppisellä akulla, joka voi kumota suojan. Vältä hävittämästä akkua tuleen tai kuumaan uuniin tai mekaanisesti murskaamasta tai leikkaamasta akkua, mikä voi johtaa räjähdykseen. Älä jätä akkua erittäin korkeisiin lämpötiloihin, mikä voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen. Älä altista akkua erittäin alhaiselle ilmanpaineelle, mikä voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.

Lue ja noudata yllä olevia turvatietoja, kun käytät laitetta. Emme voi taata, että laitteen virheellinen käyttö ei johda onnettomuuksiin tai vahinkoihin. Käytä tätä tuotetta huolella ja omalla riskillä.

Norsk: Sikkerhetsinformasjon

- Hold enheten på trygg avstand fra vann, brann og fuktige eller varme omgivelser.
- Ikke forsøk å ta enheten fra hverandre, reparere den eller modifisere den. Ta kontakt med oss hvis enheten trenger service.
- Ikke bruk enheten i områder hvor trådløse enheter ikke er tillatt.

FORSIKTIG!

Fare for brann eller eksplosjon hvis batteriet skiftes ut med feil type.

FORSIKTIG!

Unngå utskifting av et batteri med feil type som kan komme seg rundt en beskyttelsesfunksjon. Unngå å kaste et batteri i flammer eller varm ovn, eller mekanisk knusing eller kutting av et batteri, noe som kan føre til eksplosjon. Ikke la et batteri ligge i et ekstremt varmt miljø med høy temperatur som kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.

Ikke la et batteri utsettes for ekstremt lavt lufttrykk som kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.

Les og overhold den ovennevnte sikkerhetsinformasjonen når du bruker enheten. Vi kan ikke garantere at det ikke vil oppstå ulykker eller skade som følge av uriktig bruk av enheten. Bruk produktet forsiktig og på egen risiko.

Português: Informação de Segurança

- Mantenha o dispositivo afastado da água, fogo, humidade e ambientes quentes.
- Não tente desmontar, reparar ou modificar o aparelho. Se precisar de assistência, entre em contato conosco.
- Não utilize este dispositivo em locais onde dispositivos Wi-Fi não são autorizados.

CUIDADO!

Risco de incêndio ou explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto.

CUIDADO!

Evite a substituição de uma bateria por um tipo incorreto que possa anular a proteção. Evite descartar uma bateria no fogo ou forno quente, ou esmagar ou cortar mecanicamente uma bateria, que pode resultar em explosão. Não deixe uma bateria em um ambiente de temperatura extremamente alta que possa resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.

Não deixe uma bateria sujeita a pressão de ar extremamente baixa que pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.

Por favor leia e siga atentamente as informações de segurança acima referidas quando utilizar o produto. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorreta do produto. Por favor utilize este produto corretamente.

Svenska: Säkerhetsinformation

- Håll enheten borta från vatten, eld, fukt eller varma miljöer.
- Försök inte montera isär, reparera eller modifiera enheten. Vänligen kontakta oss om du behöver service.
- Använd inte enheten där trådlösa enheter inte är tillåtna.

WARNING!

Risk för brand eller explosion om batteriet byts ut mot en felaktig typ.

VARNING!

Byt inte ut batteriet mot en felaktig typ av batteri eftersom detta kan sätta säkerheten ur spel.

Släng inte ett batteri i eld eller i en varm ugn. Du får inte krossa eller skära sönder ett batteri på mekanisk väg då detta kan leda till en explosion. Lämna inte ett batteri i en omgivning med extremt hög temperatur då detta kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

Lämna inte ett batteri utsatt för extremt lågt lufttryck då detta kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

Läs och följ säkerhetsinformationen ovan när du använder enheten. Vi kan inte garantera att felaktig användning av enheten inte leder till olyckor eller skada. Använd den här produkten varsamt och på egen risk.

English:

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2011/65/EU and (EU) 2015/863. The original EU Declaration of Conformity may be found at <https://www.tp-link.com/support/ce/>.

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.

The original UK Declaration of Conformity may be found at <https://www.tp-link.com/support/ukca/>.

Español:

Por la presente TP-Link declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2011/65/UE y (UE) 2015/863. La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: <https://www.tp-link.com/support/ce/>.

Français:

TP-Link par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2011/65/UE et (UE) 2015/863. La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse

<https://www.tp-link.com/support/ce/>.

Deutsch:

TP-Link erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU und (EU) 2015/863 erfüllt. Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: <https://www.tp-link.com/support/ce/>.

Italiano:

TP-Link dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/UE, 2011/65/UE e (UE) 2015/863.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in <https://www.tp-link.com/support/ce/>.

Nederlands:

TP-Link verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2011/65/EU en (EU) 2015/863. De oorspronkelijke

EU verklaring van overeenstemming is te vinden op <https://www.tp-link.com/support/ce/>.

Ελληνικά :

Δια του παρόντος η TP-Link διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2011/65/ΕΕ και (ΕΕ) 2015/863. Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα <https://www.tp-link.com/support/ce/>.

Português:

A TP-Link declara que Válvula de radiador termostática inteligente está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2011/65/UE e (UE) 2015/863. A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em <https://www.tp-link.com/support/ce/>.

Dansk:

TP-Link erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2011/65/EU og (EU) 2015/863. Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på <https://www.tp-link.com/support/ce/>.

Suomi:

TP-Link ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/53/EU, 2011/65/EU ja (EU) 2015/863 olennaisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia ehtoja.

Alkuperäinen EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on osoitteessa <https://www.tp-link.com/support/ce/>.

Norsk:

TP-Link erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2011/65/EU og (EU) 2015/863. Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på <https://www.tp-link.com/support/ce/>.

Svenska:

TP-Link deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, 2011/65/EU och (EU) 2015/863. Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på <https://www.tp-link.com/support/ce/>.